

Số: 01/2025/QĐCNHGT-DS

Quảng Ninh, ngày 10 tháng 7 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ vào các Điều 32, 33, 34 và Điều 35 Luật hòa giải đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ Điều 100, Điều 103 Luật các tổ chức tín dụng năm 2024;

Căn cứ Điều 26 Luật Thi hành án Dân sự;

Căn cứ yêu cầu Tòa án công nhận sự thỏa thuận của Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank) và chị Lê Thị Thu H.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện “tranh chấp hợp đồng tín dụng” đề ngày 16/5/2025 của Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (VPBank);

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 6 năm 2025 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ nội dung của các bên tham gia hòa giải sau đây:

* Người khởi kiện: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng (tên viết tắt bằng tiếng Anh là VPBank, sau đây gọi tắt là Ngân hàng VPBank); Địa chỉ trụ sở: số 89 Láng Hạ, phường Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội (nay là số 89 Láng Hạ, phường Đống Đa, thành phố Hà Nội).

Người đại diện hợp pháp ông Lê Ngọc L – Chuyên viên xử lý nợ (*Theo văn bản ủy quyền số 3871.05/2025/UQN-PUN-RCC ngày 16/5/2025*). Địa chỉ: tầng 3, Ngân hàng VPBank Bãi Cháy, số 551 đường Hạ Long, phường Bãi Cháy, thành phố Hạ Long, tỉnh Quảng Ninh (nay là đường Hạ Long, phường Bãi Cháy, tỉnh Quảng Ninh).

* Người bị kiện: chị Lê Thị Thu H, sinh năm 1998;

Nơi cư trú: thôn 10B, xã H, thành phố M, tỉnh Quảng Ninh (nay là thôn 10B, phường M, tỉnh Quảng Ninh).

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 6 năm 2025 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 24 tháng 6 năm 2025, cụ thể như sau:

- Đến ngày 16/5/2025 chị Lê Thị Thu H còn nợ Ngân hàng VPBank tổng số tiền là 279.758.537 đồng (*Bằng chữ: hai trăm bảy mươi chín triệu bảy trăm năm mươi tám nghìn năm trăm ba mươi bảy đồng*), trong đó:

+ Nợ gốc khoản vay: 96.348.047 đồng (*Bằng chữ: chín mươi sáu triệu ba trăm bốn mươi tám nghìn không trăm bốn mươi bảy đồng*).

+ Nợ lãi khoản vay: 41.885.002 đồng (*Bằng chữ: bốn mươi một triệu tám trăm tám mươi lăm nghìn không trăm linh hai đồng*)

+ Nợ thẻ tín dụng: 141.525.488 đồng (*Bằng chữ: một trăm bốn mươi một triệu năm trăm hai mươi lăm nghìn bốn trăm tám mươi tám đồng*).

- Thời hạn thanh toán: chậm nhất đến hết ngày 16/8/2025 chị Lê Thị Thu H phải thanh toán toàn bộ số tiền gốc, lãi cho ngân hàng là: 279.758.537 đồng (*Bằng chữ: hai trăm bảy mươi chín triệu bảy trăm năm mươi tám nghìn năm trăm ba mươi bảy đồng*).

- Kể từ ngày 17/5/2025 cho đến khi trả hết nợ, chị Lê Thị Thu H có nghĩa vụ tiếp tục trả các khoản tiền lãi phát sinh theo các hợp đồng tín dụng đã ký kết với Ngân hàng VPBank.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng Dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về Thi hành án dân sự.

3. Trường hợp Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 của Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 của Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND khu vực 6 - Quảng Ninh;
- TAND tỉnh Quảng Ninh;
- THADS tỉnh Quảng Ninh;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

Vũ Thị Thanh Phương

